

ପ୍ରମାଣନ୍ଦିତ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମୂଳ

სათეატრო სალიცერატ. კურნალი

|| 3260 25 353. ||

ԱՆՁՐՈՒ 18

1925 S. № 2



3. 0. 326060

გარდაცვალებიდან ერთი წლის შესრულების გამო
(წერილი აღენინი და ხელოვნება“ იხ. შემდეგ ნომერში)

შინებარსი:

სახელმძღვანელო:

შეთაური—ქართული დაბამი.

ოსებ იმედაშილი—მასწავლებელი თავის აღილზეა!
ბიქტორ თედაგა—„მოწაფის ხმა“ № 1—6.

შ. ი.—ძე—იქარის ქართული თეატრის ბედი.

თმათი:

შ. ხ.—ეკრეულის „შპიგელებიში“—ს დადგმისთვის.
ნინო ჩხერიძე—ქართული თეატრი.

ოსებ არითოთელი—სალამი ქართველ ებრაელთა პირ-
ველ ნაბიჯ!

შ. შ.—ხათეატრი მიმოხილვა.

სიტყვაბაზული:

ვახილ ბარნოვი—გადატყუდა ხმალი, ისტორიულ რომა-
ნიდან.

ვარ. რუხაძე—პარველი მსტერიპლი, პოემი.

ბ. პელაშვილი—უყვარით მუდამი...

ბ. უზნაძე—ნორმანის წილში.

შესაბუბრებელი:

ალ ციმაკურიძე—ჩენი მასტერობას შესახებ.

კინ:

პაის პელი—ქართული კინო-სოლოვინება და მისი გჟება.
დასახატულის:

ჭ. გვლევაშვილი—გოგია უიშვილი, ეკ. ნინოშვილის მო-
თხოვები, დრამა 2. მოქვე.

საღ რა ეკოდღება—პინ რას აკეთება:

ელავა—ქართული საგამინათლებელი თეატრი.

უ—მიხა ცხაგაის სახელმისი კლუბი.

დ—ლი—დუშეთის თეატრი.

შემთხვევითი:

ტარიფი—სალომე ჩხიძე.

მიმღება 1925 წლის სესის მოწვევა

სამსატვრო—სათმატრო—სახელოვნო სურათებით უშრეოდ

„თეატრი და ცხოვრება“-ზე

1910 წ.

XV წელიწადი გამოცემისა XV

1925 წ.

სასედაქციო კოლეგიის კაცებისგან გამოიცილებით
და

საუკეთესო თანამშრომელთა მონაცილეობით

იუმორისტულ გაცემის გაცემის და დანართის მიმღება

„თეატრი და ცხოვრება“ ს წლიური სესისმომავრი მიმღება: უკველყვირა ქურნალ
,,თეატრი და ცხოვრება“-ს, სულ 52 ქ.-ს წლის გამამილობაზე, ხოლო
უკველ სამ თებში ერთჯერ უფასო პრემიას—წერილწადში თოხ წიგნს „ცხოვრების სარკე“
რომელისაც დაბეჭდილი იქნება სარეპრტოური კლასიკური და თანამდებროვე ჩრელი პიესები.

ვისაც პესტრის მომავალ 1925 წ. განმავლობაში უკუ. „თეატრი და ცხოვრება“ და პრემია „ცხოვრების
სარკე“ მიმღილი, იანგრის გასტრომიდე უნდა მოაწეროს სკოლი, რათა კოკოლეთ რამდენი წიგნი გამოვცეთ,—საპრე-
მიო კრებული მხოლოდ ხელისმომწერთათვის დაიბეჭდება:

„ცხოვრების სარკე“ ცალკე გასაციდათ არ გამოვა.

„თეატრი და ცხოვრება“ გაგზავნით, ოთხივე დამატებით, ელიტები წლიურად — 10 მან., სესის მოსაზრის ფუ-
ლის შემოწერანა ნაწილ-ნაწილად შეიძლება: ხელის მოწერის ტრანს—3 მ., აპრილის 1-ისთვეს—2 მ., მეათათვეს
1-ისთვეს 2 მან., ოქტომბერისთვეს 1-ისთვეს—3 მან., თოოთ № 25 კ. ხელის მოწერა მიღება რედაქციაში
(ტელიკოსი, სასახლის ქ. № 5, მეორე სართული, —შესავალი—ძელელა ქართული თეატრის—(ახალი კლუბის)
მხრივ. მისამართი ფოსტით: ტელიკოსი, სასახლის ქ. № 5, რედ. „თეატრი და ცხოვრება“—ისებ იმდევშილი.
რედაქცია ღიაა: დილით 9—3 ს., ნაშაულების 5—7 ს.

პასუხისმგებელი ხელმძღვანელი: სარედაქციო კოლეგია.

რედაქტორ-ვამომცემელი იოსებ იმედაშვილი.



მარია ლუისა დე კაზანი

სრ. საქ. ბასწვდებელთა ყრილობის გამო

ვერაფელის „შპილენგენი“-ს
დადგმისათვის

ଅଳ୍ପ. ଶାନ୍ତିକାଳେଣିକେ ତାରକମାଣୀ

სათაური „შპიგელმენში“ (Spiegel-სარკე, Mensch-ადამიანი) „ქაცი სარკიდან“ უთარგმნია ავტორს.

ବ୍ୟାକ୍ ପାତ୍ର?

შოსაწონია: რუსთველის თეატრის რეჟისორებიც
დარწმუნდენ: მეოცე საუკუნეში სასაცილოა მესამე ხელით

საერთოდ უნდა ითქვას: შპიგელმენეში არაა სასკუ-
ლო პირი.

დიდ ფარაია, შექველი არტისტული გენოვენ-
ბა, ეს დამრა თეოლოგ ატყვა შეპირებულების დაგდამს.
ამაგრამ ქართული სცენა ასეთი მრავალ სურათიან პიესი-
თავთას საკეთი გამოიყენავარია (ტერიკი ჟურა). ძრტა-
ტერიკი ძალი ასეთი გარემოლი დამარცხები ნერგვებს გაზი-
როს აღადამს გაუზავებდი ინტერდალები აქტორების
შესაბამის გადასაცემას.

დავითმშვილი ფერნომენალურად თამაშობდა.

ვერ) ჯიქია! მე ას მახსოვეს იგი ასე ძლიერად აბო-
ნქრებული ფოლადის კაცი. მრისანე შამა. ვერ ჯიქიას
აძმდებიმე ეკსტი (მარჯვენა ხელით) ზოგიერთი აოტის-

ମୁଣ୍ଡରୀ ପାଇଁ କାହାରେ ନାହିଁ ।

ვის ეჭირვება ასეთი უჯემური ინტერმედიები? ეს

„მოცავის ხას“ № 1—6
 (რეკლამური მაგაზინი)

ବୀରପୁଣ୍ୟ ମିଶନଙ୍କୁଠିଏ ଏହାର ମିଳି

ଶ୍ରୀମଦ୍ କୃଷ୍ଣମାର୍ତ୍ତ ଦାସାକ୍ଷେତ୍ରପଦ୍ଧତିଳୋ ମିଳାନୁଭବ୍ୟ ଗ୍ରାମକ୍ଷେତ୍ରରେ
ମନ୍ତ୍ରାଳ୍ୟରେ ଥିଲିଏ ଗାଢାତ୍ଵାଲ୍ୟରୁହାବାଦ ଉପାର୍କାଶ୍ଵର୍ଗରେଲିସ ତାଙ୍କ
ଶରୀରମୂଳରେ ଥିଲାର କ୍ଲେପ୍‌ର ପ୍ରତ୍ୟାମା ନିର୍ମିତ ଫ୍ରେଶ୍‌ବେଳିସ
ଶ୍ରୀକର୍ଣ୍ଣରେ ମନ୍ତ୍ରାଳ୍ୟରେ ଦେଖିଲା ଯାତରରୁହେଲାବା, ଶ୍ରୀଜିଲେ ଶରୀରମୂଳରେ
ପ୍ରମିଳ ଦାସରୁହୁଲେବା, ଏଠା? କ୍ଷୁପାଶବାଦ ଏ ଶରୀରମା ଦାନା-
ଲ୍ୟବ୍‌ଦୁର୍ଲାଭା. ମହିମଦିମ ଶରୀରରେ ଅବ୍ସାନ-ତାନ୍ତ୍ରିମିଳ ଯୁଦ୍ଧରୁହୁଲେ-
ପ୍ରକାଶ କାହିଁ ଥିଲା ନାହିଁ, ଶ୍ରୀକର୍ଣ୍ଣର ଦା ମୁଖ୍ୟରୁହୁଲେ
ଶରୀରରେ ମହିମଦିମ ଏହିଏ ଲାଗିଥିଲାବୁଣି, ଶ୍ରୀକର୍ଣ୍ଣ ଆଶର ତାନ୍ତ୍ରିମିଳ
ଶରୀରରେ ପରିପାଳିତରୁହୁଲା ଯା ଶରୀରରୁମିଳିଲା ନାହିଁବେଳି ପରିବହନବା.

თუ მაგრების დღემდის კერ იძრჩება, რომ „მია წყნარდა ფიფქერულა“ და „არა, იყვავდეს იმედი, გულს კერ გამიტებს ჰილისა“ აერორის სალუავი არ უნდა იყოს აბურაა დღემდებული, მონაც ახალი თობის და მის სალუავის გამშევებულს გალავა ისახავ. ახალგაზრისობა აკეთი ძეცვისა თავის ურალდებას. ეს თავდებია იმისი, რომელი ნაწილში ნაწილში გვივის საყვარული საქართველოს უდიდესი საზოგადოებრივი მოტივის ხშანები მომღერალ და ერთ დროს მთელი გვენი თაობის დამატებულებელ ქართულ პოეზიის გვირენის. მასიდამ ახალგაზრისობის გული აულერია მის საფორმისგან ჰანგები, მასშას დამტკიცებული რეკილი ინდივიდუალურის იმედი, ასაგაზრისობრივი ისტრუქტურის მიზანი. არა უნდა იყოს სალუავი, არა უნდა იყოს სალუავის გამშევებულს გალავა ისახავ.

ჩენ კარგიდ ვიცით, რომ სკოლის ასაკის ახალ-
კაზახუნის არ იქნება რომელიმე პროფესიას სრული ტავა-
დოდებულ ხომ დღით დავიდარიაბის კუკუვეინ როლუკს და
უძრინებელის პოლიტიკური მიზანების შესრულების და-
რიგი წარმოუდგენის ს დრო, როდესაც ვენარუ ნინოშვილი-
ამირლენიდე შეკობრით ბარებულ იძლებდა რევოლუცი-
უარ ხსას ჩაგვირულების წინააღმდეგ, სად შეტევს მისი
სალ-ილნერ დღის. მაგრამ ისინი ხომ თავს დასტრიალუბენ
რევოლუციურ ქადაგზა და სიცოდურის გრძებისა არის
ასეთი უცხოულობრივი, რომ ხომ უცვართ თავისი საშემძლო ჩა-
ნდა ისიც თვენი: მე მიუყარს ჩემი სახლობლო, ვაშა-
ათავე არ მინდა რომ აქ ერთ წერტილზეა არ მცოლდე-
ოს ვინმე. მათ ისწავლეს; ლამაზად, მოზღვილად სწა-
ვენ. ასწავლის სხვებსაც, განსაკუთრებით პიროვნეული
სხვადასხვაობის, ერთ წუთისაც წერტილზე იციებდებოდა, რომ და-
მო გემსახურებიან არ თუ იძომისარს. არა, ისინი გემსახუ-
რებიან თავის ერთ, რომლის 80—90 პროც. წარმოადგინენ
უშები და გლეხები. ყველა ცარისისნი მოქალაქე ესა-
ურება თავისს სინიდისს და თავისს ერს. ასეთი შემობა-
რება გემსახურებიანის პირების უკეთოვს და უკანასკნელის
მიზანების დაწილობა. ზეეპისტონს თავისი ცოდნა ხალხში — ას-
ეთ გავლენის მას წერტილზე იციება — ეს იქნება უდიდესი სამ-
ოქალაქო დამასტელი ამბობის: მე მისმენს ათასი კაცი
და თუ ერთმა განიც დაჯერა ჩემი ჩერება — გამარჯვებუ-
ლი გარის. თუ ერთს ასწავლე წერტილზე — ეს უკვე და-
გმარჯვებისას ხლოსს ეს გემსახურება, ზენა სინიდისს
მას უსაკრძალო მისამართის აღმოსავალი



ნიკო ქუმხარაშვილი—მალხაზი (დაისში)

კართული პირ-ხელოვნები და მოსი გევგი (*)

გაცხოველებული მუშაობა ჩენის ხელოვნების, ქართული ხერხისიმობა კინოს მიმართ და საქართველოს ბუნების მაღალ ხარისხოვნება გვაძლევს გამშებაობას ცალქოვნას.

ქართული მუშაობა ჩენის ხელოვნების მიმართ და საქართველოს ბუნების მაღალ ხარისხოვნება გვაძლევს გამშებაობას ცალქოვნას.

და ვიტირობა: კინო, როგორც ასეთი, საქართველოში უნდა წარმოშობილიყო. აქ უნდა შექმნილიყო კინო—კინა მთელ რიცხვლამზეთ.

ეს არც ასე გახავილია, რადგან საქართველოს სოლამაზე დასაშტატ მასალას წარმოადგენს კინოსთვის. აქ ური ადგალმცემარობა დაგდგმით იძლევა სადაცილებს და შოგვრებარ სურათების გამოყენების საშუალებას.

ეს არის საქართველო დაკარგული: ტყეებში. მთებში. მდინარეებში. ზოგიერთი მოწინავის მიზანი კინოს უნდა გვიტაროს მასალასთან. არა კინოს უნდა გვიტაროს მასალასთან. არა კინოს უნდა გვიტაროს მასალასთან.

ეს კინო საქართველოს მუშაობა ჩენის ხელოვნების მიმართ და საქართველოს ბუნების მაღალ ხარისხოვნება გვაძლევს გამშებაობას ცალქოვნას.

ეს კინო საქართველოს მუშაობა ჩენის ხელოვნების მიმართ და საქართველოს ბუნების მაღალ ხარისხოვნება გვაძლევს გამშებაობას ცალქოვნას.

სურათების ეროვნობის ზოგიერთ ფოლშემთხვე. აქ არის სურათების დასახური ლირისების ფასური განხომილება.

ამერიკაში არის კინო: ის უკვე ტულება კინოს უკვე წონარ გაქნებაშია. მან მიჰყენს ხელოვნების აძლევაში, რომელიც აძლევა მასალასთან.

სურათების სწორებ ხელოვანი, რომელიც კალაქით, ელექტრონით, მოძრაობით და სართულებით დაგვიზილი ერთ გასცილებით ამ კოშმარულ ათებების, მშენებლების მიერთებას ეს ასახვა ერთ ასკოლებისა.

ისინი მოშორებული არიან ბუნებას. მათი ნერვები იჭმება მხოლოდ კულტურულის გარისეუბაში, ეკატერინების მიზანის ათასებრად გამოყენებაში. ეს არის ერთგვარი, მშრალი და უძლეობი.

მე ასეთ კინოს სახე-დამთავრებულად ვთვლი. მან უკვე ამოწურა თვისი თავა, რადგან ტენიკა სურათების უკვე თვალის მომღალეობა. ტრიუქი უმიზნო და მასი არ-სერიები ამისათან სახით უთულ შეუტინარია. ეს არის გახაგება კინოს ჩერაი ბედის.

ამ გზით საბრულოს კი, უმკვლია, კინო-ხელოვანინი მიჰყენს დაფიქტურებაშით. კინის: არ უნდა გასცილეს კინოს. ის უნდა იყოს სრული აუთებება თეატრის. ის უნდა იყოს სახე სიჩერას. მოქალაპის. არ უნდა იყოს სიმძმე. კინი: გაქნება მეოცე საუკუნის, აუკლებულ დინამიურ მშენებლობასთან.

ეს არის დარღვევა თეატრის ყველა პოზიციების. აქ ყალიბდება სისაკუთრე კინოს ბედის: უნდა შეიქნეს ხელვეტების აცლებელულ შებლობა გამართულობას და შეთანებებული თვის რიტმიულ განწყობრებასთან.

ეს იქნებოდა სწორი თება კინოს უკველ ბედის.

კინოს ასებობამ გველურის სისტრატეგი გადატარა თვის ხერხების ლიზე სხვადასხვა ყოფილია. მან სძლი ბედი „შეცდომების“ და თითქოს ისახება მისი სახე თანდათანი გამომარტულებით.

მაგრამ თეატრი ისევ წიგის თვისი სახეობით, თვისის სიმძიმით და კინო ხედება მონა თეატრის.

დრამი საუკინებელი აცვალებს კინოს. ის თვისი სიმძიმით სურთქას და იკარგება ფიქრი გზების ძიების.

ამერიკანიზმი—ეს კიდევ გადაჩეხა იყო კინოს უკანონობის შებოლოებით. მაგრამ ამერიკანიზმი კინოში ისევ ამერიკულ შემაგიანებამ მოკლა და არის ცდები თავის დალურებილობის.

ამზე ფიქრის ჩარი მისთვის სკენარი კულაცია რია. სკენარი კულაცია არის. საჭიროა გამოყენება. აქ ფიქრი რი მიღის დადგმის სისრულეზე, რომელიც მხოლოდ კინო-ხელოვანს ჟიურნალი.

აქ რეიტინგის მუშაობები: ზოგი კრეატიული მისახობა, ზოგი ამერიკობებს მას. ზოგი მხოლოდ მასიურ სკენებს ხედავს კინოში. ზოგი ამერიკიებს კულაციებს, თავის თავს და კინო მიღის თვის კერძოლობასთან. აქ მისახობი კი უფრო უკანასკნელია, რადგან ეს საუკუნის დროული. უმკველი თხოვა.

მაგრამ ეს არის ნაწილი კინოს მთლიანობის. აქ არის მთლიანობა ტრის აღარება.

კინო კი ცარიელი დადგმა უნდა იყოს, რადგან იქ თანდა ჯერჯებისიმით არ არის მტკულეობა, მასი პირებით ხასიათი—შეტერი და ეკრანი კი სახიობის დეტალებს ვერ გაზიარებს.

ეს კიდევ სხვა დებულებებთან იცდის. თეატრი შეს-დგება ნაწილებისაგან. კინო შესდგება კინოსაგან. ეს კინო

კი არის ჩეუისორი. ხელი დაღმისთვის. აქ მკვდარია
მსახიობი და გამართვა სკუნარის.

ისეთ საზომით უნდა მიღდენ კინოს, რაღაც კანის უკვე გაყილობა აქვთ ბევრი გზები. ამ გზების ნაწერისა ის მიღწეულია, შეეტენის დღის ასაღვაზრდა მისამართის შესწორებულია. ჩვენს კინოს ეს დღი შეუძლია შეწორებული გზაზე სიარებით. აქ ჩემი გამოტოვებაში კინოს მარიანე: გატატეხბის და ცდების.

ამ გაკეთილებში უნდა იპოვოს ქართულმა კინომ
თვისის სახე. აქ უნდა მოხდეს სრული გადალახვა ყველა
კინოგბის.

ეფროპამ მოგვეცა თავისი ეროვნულ ნიშანობის მარა. ერებლი სურათები. აქ კინ გადავარდა თუ ის კერილონ. ბილიკ, სატრანსპორტოს ფილები გარე გვრ გამოსახურებად ბან პარიზულ ტრანსპორტის ასახულობას. არ სკუნძოებდა ისევ დანამტებით იწერება. არ არის „კონისათვის“ გასაქნი. კინ თავის თავის ცურავებას რომანებით. ეს კინოს არა-კიონ, „სისხლისეს“, არ ძლევს.

„რის გერმანული დაღვები. აქ სურათი სხვადასხვა ფერით მოჩაღს სწირტის. ყოველი სურათი დამაფუძულებელია. იმარჯვებს შინაარსი. სურათი ზომლოდ დამიინის ნერგიულობის ამასავათა, ომები ისევ ძვრელა: სინგლისი, პაროსტნენი, ბოროტება. ღალატი უფლება. ასე შედის კინი, თუმცა შესანიშვანი დაგებებით: ასეთი იყო უკანას-ქელი სურათები: „უღოტორ მაბუზო“, „მორჩია“.

ମେଘରାମ ଯୁ ଏହ ନ୍ୟା କ୍ଷାଣ୍ଟ୍ରେ ମରିତାଳି ମନ୍ଦଶିଥା ଯନ୍ମଳେ
ସାବିଲୁ। ଶବ୍ଦାଳ୍ପିତ୍ୱେଳ ପ୍ରେସା ଅମିଶଗଢ଼ ଶିଖର ଦେଖାଇଲା ମରି ଡାଙ୍ଗ-
ମାର୍ଗରୂପରେ ଦ୍ୱା ଦୁର୍ବନ୍ଧା ଶିଶ୍ରାଦାନିରାମା ଏହ ଶ୍ରେଷ୍ଠଲୋକ ଶ୍ରେମତ୍ରେନା
ଫୁର୍ମହିଜୁଲା ଯନ୍ମଳେ ଲାଭଶିଳାନୀତିଭାଲମବଳୀ ଯୁ ଉନ୍ନିତିଭାଲୀ ଶ୍ରେ-
ଲମ୍ବା କରୁତୁଲୁ ଶ୍ରୁତିଲୁବା ଏହ ଶାକିଥିବାରେ ମରିଲୁବାରେ ଫୁର୍ମହି
ଜୁଲା ଯନ୍ମଳେ ଏହାର୍ଥରେ ଏହ ଏହାର୍ଥରେ ମରିଲୁବାରେ

უნდა ითქვეს, რომ ქართულ კინის, რომელმაც უკვე
სურათები გამოწევა, ამით არ უსარებელია. ის დაინა
სულ სხვაგვე, ეს იყო ერთბობში უცემონარი სკოლები. არ
არის გასიღილი შეჩრეულია. სკუნარები იწერება რომანებიდან,
ეს კონსტანტინ მირლენიძე. მისთვის საჭირო სპეციალუ-
რად დაწერა სკუნარის, რადგან გადაეკორება დაღმგას
ამაზნენჯის.

„სურამის ციხე“, „ყაჩალი არსენა“, „მოძღვარი“, „მშმის მკვდლი“ ნაწილობრივად დამატებულია. აქ არ არის სცენარის კარგი დამზადება. მასალა კი საამისოდ შესაძლებობას იძლევა

დადგმები კარგია. იგი უკეთესდება თანდათან. თუმცა სურათებში ჩვეულები გვერგვან მოისუსტებს. მაგრამ

არის ვარჯიში. უკანასკნელი დაფგები ამას ასწორებებს. ამ მხრივ მოშაობა ნაყოფირდა.

ასე მიდის ქართული კონ. არ არის შერჩევა მასა-
ლის, არყოფნება, რომელიც სათავეში უდგანინ ამ სა-
მეს, აღმად არ იცნობენ ქართულ სულ. ეს იყო მახეზი,
რომ სურათები ვ ხინჯათ მოგვიყენ.

ამაზე ჯერ არავინ დაფიქრებულა. არ დაფიქრებულა, რომ ძოსალონისთვის ქართული კინგს გადაჩიხავა.

როგორც 22 შ. ქართლ თეატრს, ისე ეხოდა კინოს

უახლოვდება მარჯვნიშვილი. მისი იშვიათი ნიჭი და ფანტაზია კინოში შესთဖირ ხიყოფს გამოიიღებს.

იგი ვერ ეტევა თეატრში. მისი სუნთქვა მეტს თხოულობს. საჭიროა მეტი გასაკანი. ეს კი ოთხოდ კინოა.

မျှော်လျှော် ပုဂ္ဂနိုင်ရေး ရွှေ့ကြံး ပျော်စွဲ ပျော်စွဲ ပျော်စွဲ

ବ୍ୟୁଦ୍ଧମନେତ୍ର ପ୍ରକାଶ୍ୟା, ଫ୍ରାଙ୍କର୍ଲିଂଗମ, ବାଣିଜ, ଶ୍ରଦ୍ଧାଳୀ,
ଅସ୍ତ୍ରିଳି ବାଲିନୀରେ ଏହା ହାତିଲା।

კინ „აისი“ ს გახსნა არის შერჩეული ბედი ქართულ ინტერესზე. ასე „აისი“ მასში აუტომატურად არის

თულ კიხოსთვების „გაისი“ თავისი აკადემიურობით გაახ-
ლისებს კინო-ხელოვნებას. მასი პირველი სურათია: მარ-
ჯანიშვილის თავაზე: „ქარიშვალის წილი!“

କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମରେ ପାଇଲାଗାନ୍ତିରାଙ୍କ ହିଁ ।
ମାର୍ଗାବଳୀଶ୍ଵରିପାଦ ଦ୍ୱାର୍ପିଣ ମୃଶବାଦୀ କିନନ୍ଦିଶୀ । ଏହି ଅଧିକରଣ ଫର୍ମଟୁଲ କିନନ୍ଦିଶୀ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ ହେଉଥିଲା, ଏହି ଫର୍ମଟୁଲ ସ୍କ୍ଵାର୍ଲେ, ଫର୍ମଟୁଲ ସିଲୋମକ୍ଷିକା ଏବଂ ଦ୍ୱାରାବାଦିନଜ୍ଞବ୍ରଦ୍ଧିତା ମହାପ୍ରକାଶ ପାଇଲୁ ବାହୁଦୂରତ୍ୱରେ ଉଚ୍ଚତାପାଦିତ ।

ՀԱՐԴԱԼՈՐ ՏԵԱՑԻՌՈ

შოქალაქნი! 75 წელიშვილი შესრულდა, რაც მუდა
მიგო ქართული თაოტრა აზერბაი და თავის დაიდა, კოლ-
ტურულ დანაიზულებას ასრულებს. ქართველი ხალხის
მიერ შექმნილი და პირნათლია შენახულია ეს თეატრის
ამიტომ, ჩვენთან ერთიან, ნება მიბიძეთ თეატრი მოგილო-
ცო ეს ნათელი დღე. დასრულება, რომ ეს ადგივარებუ-
ლებ ეს, ეულტურული განძი, პირიქით—ამაყალ ვიდოლო
ბაზყინგალუ, მოგალეოსაკენ და თავის უშიშრებლო დროშია
მუდა ამიტ ატარებდეს.

*) სიტყვა, წარმოთქმული დასახურებულ შესაბიძე-ქალის ნინო ჩერებიძის შეიკრ შედგევი ქ.როსული თე ტრის არაებობის გამო საპერა ფეირერში გამოირთულ წარმოთქმების იანგის 14-ს.

სამსხურაპლოზე, ვეწინებით მას უანგარი სიყვარულით
და ვიფერტულებით მისდა საკეთილდღიოთ. როცა სრულა-
დ დაიფერტულებით, ლორე გამოვეულეა, მაშინ ჩემ თა-
ოთონ ჩამილებებით, აღიარეს დაუმომდ ლირეულთ. რო-
ცა გამოვიდებით, მხოლოდ გამოვიდებით მაშინ. მასმდი არ.
ან მარტი ჩემ ვეცდებით ჩემი იძედები, ჩენი სურვილე-
ბი ეცნობიდაში დაისარეოთ.

შეტან სადა და მარტივია ეს სურვილები. —ჩენ არ
გვინდ ცივი, უსიცოცხლო თეორიებით გავართულით და
დაყრდნოთთ არ ტრის ცხოველი და ჩქერარე სული —
არა! ჩენი სურვილია მაღლ დავუკაროთ მსახიობი, რო-
გორ ასეთი, ავტოტუნელი მისი ჯაილისტური სუნარი
მამენელის სულის ამონავებისა; მსახიობი და მისი ცო-
ველი ტეგერამებრიტი.

ამ მასახობს უნდა დავაკალოთ თქვენთან, ისეთი
სიტყვები, აზრით, რომლებიც ადვილათ, უშეალოთ იპოვ-
ნიან გასას ტექნიკს გულთან და გოგიბისთვის. მარტივია
ირომარა ჩეგნი, სურვილი და აწმენაც. ჩეგნი სურვილია ტრა-
მატურების მეომატული დამატებითი გადაუშესლო კერძოს
წინაშე მოთვლი რიგი სულლი ძლიერი, საღი სახეებისა,
მოზღვიმარი, ჭკა და ენამხვილი ჯერილი. ჩეგნი ყოფი-
ცხოვრების და ზე-კველულების პირშვრი შეილი. ჭილარ
მოსახური, ტრამისას გამოცდილებია გამელადებული მო-
ხუც, ჩეგნი ზუმბრტო მოგინა ჩანქერიით შხარული
ჭაბუკი და გა-საკურავებით გმირი, სული ძლიერი, უ-
რევა, კვეყნისათვის მსხვერპლის მომტკინ ხალხის გამი-
სათვის თავდადებული. გმირი ნათელი, გმირი გამარჯვე-
ბული.

ჩევნი სურვილია ვიცოდეთ, რომ ჩევნი წარმოდგენის ღრმის ჩევნა და ოქვებ ადვილათ ვეზიარებით ერთმანეთის სახის წარმოდგენის შედეგ ზონ ბრუნჯებოდეთ მასლებული. გასპარ ყველია სულიანი, გაძლიერებული, გაფორმადებული ნებისყველი. მაშინ დიდი იქნება ჩევნის კულტურული მიზტევა. თუმც მოკლეა ჩევნის სურვილი—ძერლია მასი შესრულება, მარამ ყოველ წარმოდგენაზე გაჰყდილი დარბაზი სწინადარი იმასა, რომ ჩევნი და ოქვენი სურვილი ერთას: სცოცხლობდეს ნამდვილი ქართული თეატრი, ხალხის პირზე შეიიღო.

სალაში ჩართველ ეგრძელთა პირველ
ნაბიჯს!

ებრაელ ერს თვის ხანგრძლივ ცხოვრებაში
მრავალ უტედურებასთან ერთად ბევრი დღესაწაუ-
ლივ დაითხოვა!

ტფილისში, სადაც ამ ორიოდე წლის წინად
ეპრაგლთ სამუციოდე ბავშვი სწავლობდა, ამ ქანიდ
ეპრაგლის 400 ბავშვი სწავლობს, ხოლო 300-დღ
სალიკვადკიო სკოლაში მცხადნება.

გაჩაღებულია სწავლა-განათლების შემოქმედებითი მუშაობა:

სკოლას მოაყოლეს დრამატიული დასი, რო-
მელიც შედგენილია, როგორც სთქვებს, უძრის ბი-

ამ კულტურული მუშაობის ერთმა სულის ჩამდებითაგანმა გერცელ ბაზოვება თავის შევენილი სირყებში განაცხადა: „თქვენს წინაშე წარმოსდგენ- ბინა ისინი, ვანც არი კვირის წინად ანი და ბანიც არ იყოდენ“.

და ყოველივე, ეს გაკეთდა საბჭოთა ხელის-
უფლების ღრმს

როგორც მტკუდება, საბჭოთა ხელისუფლება ეროვნულ უმცირესობათა თვითგანვითარებასა და კულტურულ წინავლის ხელ უწყობს.

რა თქმა უნდა, ქართველ ებრაელთა კულტუ-
რულ წინსცდას ჯერ კიდევ ბევრი აკლა და იმედი
უნდა გაიკონით, რომ ხელისუფლება სათანადო
შემწეობას აღმოჩენს.

ამ „ქუთის ბიჭების“ საძირკველი ჩოუგარეს
დიდი კულტურულ საქმეს—ქართველ ებრაელთა
შორის ქართულ დრამატულ ხელოვნებას და მას-
თან ებრაელთა უბნის (შომელი ხალხის) ხელოვნე-
ბასთან დაახლოვებას.

ასეს გრძნობდა ოვატრის გალიულიცებული დარბაზი, სახეობოდ მოსული ქართველი ემარელობა, ღიღი და პატარა, ქოლი და კაცი, რომელმაც აღამატა მონაწილეობი და მესვეურნი მხერვალე ტამით დაჯილდოვა და ზემო გაშემართა.

ეს მცველეობრი არიან: პოეტი გერცელ ბაზოვი,
წიგნობარი ნათან ელიაშვილი (ორივე მასწავლე-
ბობა), და სხ.

ეს პირველი ოესლი უხვ ნიადაგზეა დაცემული,
ხომელიკ აჯაიობდება.

და, ჩევნა გვწამს, რომ ამ კულტურულ მუშაობაში ჩატარდება სრულიად და ერთოველოს ებრაულობა და თვის მომებ ქართველებთან ერთად ხელი-ხელ აკიდებული გასწევს წინ პირზენვალე მომავალიანობას.

სალაში ქართველ ებრაელთა პირველ ნაბიჯს!

ჩვენი

კ ი ნ ი



„ჩარიშხალის ჭინ“

კ. ძარჯვანიშვილის დადგმა, სცენარი შალვა დადაანისა,
გამოცემა სოც. უზრუნვ. კომისარიატისა.



ა ზ ნ ა ზ ი
ს კ უ ლ პ ტ რ ი რ ი ს რ ო ლ შ ი რ .



შალვა ქართველიშვილი
ს კ რ ა ფ ი ო ნ ი ს რ ი ლ შ ი რ .

უკარი მუდამ...

წარსულის კვალიც გადაშალა. როვევის გრიგალმა, და აფიოჭულ ყვებარებაც ხმაც ესრაც ისმის, ეს საუჩენეც ჟელი ყოფის მიღის პირალმა, ეს საუკეცეც გაასულა ზალ ზოარალ ითხმის!.. და მუშალი ცეცხლი კვამინი ღლს რომ ათავაშებს, მოღლ დედამწას მიუდებს დასბუავთ, წინ გაქნება უყვართ შუღამ ფოლადის რაშებს, წინ გაერება ავი ფიქრის დასლიანებათ!..

ბესარიონ გრძაშვილი

ნოემბრის წილი

ჩაშეგნელდება გულის სიღრმეში
წრეს გადასული მზის ელვარება,
ფიქრი წარსულის ტყვიის სიკრცეში
უკავებ ბურჟუათ დაიფარება!

გრძელობა ფაქტიზი, ჩემთან მხლებელი, სშირად იუცხვებს, ვერ ნახავს ბინა— და იურიენს ოდღად უკარებელი, მრუშთა კონკლავში—ვით აგრძიპინა!

დაშვილება ვეძმო, მძლავრ ფრთხებ გაყინულს,
ციკ ნოემბერით დევნილ გრიგოლ ქარს;
უიმედობას როთმით აკინძულს
ვუძღვნი ბელისთვის წითელ იალქან!

კერ გამაღწენებებს ძევლი, ზეპირი
ღვთის საღილებლათ გნის სიმთ ულერა—
და კერც ხასიათ ქვეყნის ჯებირზე
ედემის მქებნელთ ლოცვა, სიმღერა.

მე მას კუმტრებ, რაც სხვას არ მოსწონს, კვებირომით მეობას ჩავტეშობ კარებს და საჯიუტით გზნებულ კო ღწევა დაგენტვა ფლიდთ კარნას, არ გაიკარებს..

დღე, ჩემს სიცოცხლეს ადრევე უწრიას
სიკვდილმა, ცელით დაუზიგველით,
თუ სიძურირეში, ვით ზარატუსტრას,
ყმათ მეყოლება არწივი გველით!..

8. უზნაძე

ԲՅԱՆՈ ԹԵՎԱՅՎԱՐԴՑՈՒՄ ՊԱՏԿԱՑ

ჰეშმარტი მხატვარი თაგის შემოქმედებას უკარებს ხალის სულ და მის მოთხოვნილებას. ჩემინი ტრურობა მიღის ამ გზით. ქართულ მხატვრობის გამო ამის ცოცხალი მოწმეა.

ხვენი მხატვრობა მრავალფეროვანია. ყოველი ტვარი სხვადასხვა გზით ეთაყვანება მშვენიერების იდეალის.

მე-XX-ე საუკუნეში ეკრიპტა რუსეთის მხატვა
ბას ცოდნით ეცნოდა, მაგრამ როლფაც რუსეთის
ტვერგმა ეკრიპტა დიდ ქარავაებზე დაიწყება თავისი
რათბობს გამოიყენა, უკანასკნელი დაჩრუშებულება, რომ
ექვთ მოიპოვებოდ დიდ ნიჭი მხატვრულ ჟემა
დებისა.

ექიმობაზი რუსეთის მხატვრები არა თუ გაიცა
არამედ შეიყვარეს კიდევც და, თავის შემოქმედე
ერთად, დაგნინი დააგვირგვინეს. ასეთი ბედნიერება
ვნენ: ვრცელეთ, სეროვა, კორნი.

ჩევნა შაბლინებითა რუსთანი მიმართ იმავე მდგრადობაში, რომელშიც უკანასკნელი იყო ევროპა მე XX-ე საუკუნეს წინ.

ეს მიზომ ხდება, რომ ჩევნი მხატვრობის ხა-
უნა და მარტინ დორეს მიზომ ხდება, რომ ჩევნი მხატვრობის ხა-

କ୍ରିଏଟ ଗ୍ରେନଡା ଅଳାଶ୍ରୀ ମେସୁଟୋଟରର ମେଲାର୍ଗ୍ରାହକର
ଶିଖିମା ପ୍ଲ୍ସାଟ୍ରୋଫ ଉନ୍ଦରା ଗାନ୍ଧାରିତଙ୍କୁ ତାଙ୍କିସ ଗାନ୍ଧିମୂଳି
ମେଲିଶରାବିଦୀ. ଯୁକ୍ତିରୁଗ୍ରେଲ୍ସାଫ ଗାନ୍ଧିରାବନ୍ଦୀ ନିଜ ଅମ୍ବିର୍-କ୍ଷାକ୍ଷି
ଦୀ ଯା ଶୈଖିମା ନ୍ଵାଲ୍ପାରିଥିଲା



დ. კობაშვილე
„წითელი“ თეატრის „რეჟისორი

ԱԺԱՐՈՂ ԿԱՐԵՎՈԼՈ ԴԱՎԻՋԻՆ ՀԵՂ

სათებურო ხელოვნება საქართველოში სწრაფი ნა-
ბიჯით მიეკრძინა წინ ეს ასევე უნდა იყოს. ვინ არ იყის,
რომ თავის უსათულო ესართულება უარის ნებთიერ
დაბხარება, საბოლოო ხელოსულება და გრიფირის ხარჯებს
არ ერიდება კულტურული საქმისათვის საჭროთ და,
კურიოდ, თეატრისათვის. ამით აისხება ის უდიდესი მილ-
წევანი ჩევენი თეატრისა დედ-ქალაქში.

სინართლე უწდა ითების, თუ ოლებშე საქართველოს რომელიმე კუთხისთვის საჭირო იყო თეტრი უპრეველეს ყოფლას იგი საკონიერომდა აქოსის. ღლეს კი ეს საკონიერა გაასცეულზეთა, ვინაიდა აჭარის შემრიცევაში ხს საჭარისი უფროი თვლებები აენიდა: იგრძნო, რო მოსთხოვს საშემორი კულტურა, საჭარო თეტრის როთა სალენინის დაიგრძლე, დამნაიღვეს, საშემორი მიეცეს გარეკვეს დოკუმენტი ახალ ცნობებში, მიღოთს სწორლა-განათლება და მით დასტეფან კულტურულ ილინირების განაცი. დასტეფან განასაკის კურ დაფიქტურებისას: ბას კი შესრია დოდა დაგაშეა მიუმდგრა: განაცი აუგაცხლი სკოლის დაბა-სოფლებში, მოაწყო ქოხ-საჩი ჩანაცხლები, მარაზის პროდუქტრიის ჩანაცხლები, მაგრამ ადგინდებ დარგი, დარგი, რომელსაც კურევითი და ადგინდებ უქირას კულტურულ საქანიობაში—თეტრი, მოკულებული ძალების დამატებით. წერს აჭარაში ის არსებობს ქართული დამატა, არ არსებობს თეტრული იტერაცია. განსაკუთრებული ჩრულებული, აკად თეტრის პარიუგმული დარექტორი ვ. შურა შეარ ბევრს გვარებულო, რომ 2 წლის დრამიულ სტუდიას ვაკომითა (ჯერ ნებგრძილა, შემდგა დეკომიდი, დოკომი 1 ინიცირდა), მაგრამ ამაღ—და დღეს ირგვლივ სამართლის პრინციპის მიხმატებით. რაც შეეხდა დამატას, მას შეასხებ გამა: „უცხარა-ში დაგვარდებე, რომ კირიაში თუ წარმომადგენა გვარებული გვარებითა და 16 დღეება დაგვარა „ლატავა“ და ურარავა“. პეტრე და 16 დღეები კარგად ჩატარებს, თუმცა მას ნაცემები სასოფლოება დაისწრო, რაც უწდა მიუწეროს დეინიბის (ორბების და საშემ-ბათა) არასალურებულ შეჩერების მაშინ, როდესაც ასერის მინიჭებული აქცის შემთხვევა და კერის, მოზემდევათ იმისა, რომ ასერის კერ ისლოვე ვერ ისლოვე ვერ ერთ უფასაოს ას შემდეგ გადას უკვე ც კვირა და ბათობის საზოგადოებში გვარების ისახა ქუთაისის დაბა. სინტებულითა, დროის ამას სათანადო უზრულებელ მოქმედს და აჭარაში ქართული თეტრი მოიწყოს. ვერდო.

გოგია შიგვილი

ეგ. ნინოშვილის მოთხრობ. გად.ჭ.: გელეიშვილის მიერ.

2 ମନ୍ତ୍ରକଥାଲୀଳାଧାର.

მოძალური:

1. ଗଙ୍ଗା ଜୀବିତୀଲୋ—35 ଟ.
 2. ମାର୍କେଟ, ପ୍ରାଣୀ ଗନ୍ଧାଳୀ—27 ଟ.
 3. ପାଦକ, ନାପାଲୀ ସମ୍ବଲୀଲୋ—38 ଟ.
 4. ଫଳୀ ଗନ୍ଧାଳୀ
 5. ପାଦକ ଗନ୍ଧାଳୀ ଶ୍ଵିଲୀଲେବି
ଶତରୂପନ୍ଦ୍ରିୟରେ।

მოქმედება პირველი,

(ပျော်း) ဂရာဂုဏ် ဖူးစီးကြဲ့လ် ဆာတော်၊ လူတော်မြို့လာလ မြန်တော်လွှဲ။
ဖျော်း ပြောလော်၊ ပြောဗျာလျှော် မြို့လျှော်လွှဲ အဲ ချုံတော် ဒါ အျော်
ပြော အဲ ဖျော်းရွှေ့ ဝေးရွှေ့ မြို့လျှော်လွှဲ။ လေလွှဲလ် လော်လွှဲ။
ဖူးလေး အဲ အောင်ရွှေ့ ဂရာဂုဏ် ဒါ မာရ်တော် ပြောပြီး ဖူးစီး ဘုံးစား၊ ဂရာ
ဂုဏ် ပျော်းရွှေ့ ပြောပြီး ဂရာဂုဏ်လွှဲ ပြောပြီး „ဟိုဘုရား“ ဖူးပြောရွှေ့၊
လေမြေလေးပါ တော် ထိန် ပြောပြီး ပြောပြီး ဘုံးစား။ မာရ်တော် မြို့လျှော်
စိန္တာရွှေးပါ။ (အော်ခွဲ)

ମାର୍କେଟ୍ ଦେଇ, „କିମ୍ବୁପାଇା“, ତୁଲ ଲାପା ଜୀବନଦାର, କିମ୍ବୁ
ହିମ୍ବନ୍ଧୁରେଖାରେ ତଥା ଲୋକଶର୍ମୀରେ ଦେଇଲେ ଏହା କିମ୍ବୁପାଇା ହିମ୍ବନ୍ଧୁରେଖା
ମନ୍ଦିର ଦେ ଗାମାରୁକାହାରୁ: କୁଳମଳ୍ଲା ତାତକ ଉତ୍ତରମଣି ଶୂନ୍ୟା
ମନୋରୁନ୍ମିଳି କିମ୍ବୁପାଇସି” ବାରଙ୍ଗାତ, ଶୈଶବ, ତିର୍ଯ୍ୟା, ସମିନ୍ଦନ୍ଦି—କିମ୍ବୁ
ଦେ କୁଳମଳ୍ଲାରେ.

ଗୁଣ୍ଡା, (ଘୁଣ୍ଟମୁଖସ୍ତଳୀ) କିନ୍ତୁ “ହୃଦୟପାଦ” କେବଳ ଏକ ଘା-
ଦୂରିତ୍ତ ଦେଖାଯାଇଥାଏ... କିନ୍ତୁ “ହୃଦୟପାଦ” ରାମ ହିମାଙ୍ଗସ୍ତବ୍ୟବିନ୍ଦ,
ଶୁଭରୁ କେବଳ ଗୁଣ୍ଡପାଦକୁଳରେ ଲଜ୍ଜାବିଦିତ...
କେବଳ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

მათ. აე როდ ძიშვრები, ჩემი გრალია თუ?..

ପାଇଁ ହାତ ଲାଗାରୁଣ୍ଡ, ଘରଗାଇଁ-ରୁବ୍ରା ପିଲ୍ଲୁମଣ୍ଡ,
ରୁ ଗନ୍ଧିଲା ମେଟିକ୍କା—କିମ୍ବିଲା ଘରିଗନ୍ଧିବର୍ଦ୍ଦା ତୁ? ଯାଏବାନ
ଲାକାଲୁକ୍ କାଲୁଗଭବତ ଲାକାରାକି ଜାମିବା. ଲେ ଆହାନ ପାଇଁ
ପିଲ୍ଲୁମଣ୍ଡିଲା, ରମ ଏହ କାହିଁ କାହିଁ ପାଇଁ—ଶ୍ରୀଶ୍ଵରାତ ଏହ

„ნავლებათ კაცი. ერთი სიტყვა უთხოიძ დღეს დღლას
აკელს და ისეთი შემოიყვირი, რომ კათომც მისი
გეგმისროვან რამე... „წადი და „გეზინ ნაჩალნიკს“ მეელ-
არაკ, ჟენ გვონია, მე ვიღოდ ჯიბეშოთავ...“

ଗ୍ରାମ ଦେବ ଲ୍ପେରିଣ୍ଡିଆ ଆଶ୍ଵର୍ଯ୍ୟକୁ ମିଳି ଲୋକଙ୍କ, ରାଜତ୍ରିନାଟି
ହାଙ୍ଗା ପ୍ରସ୍ତରିଣୀ ପ୍ରସ୍ତରି, ମିଳିମା ତାଙ୍କିର ଗାନ୍ଧେରୀଙ୍କୁ ଉପରେ ମନ୍ଦିରଙ୍କରେ
ଲାଲ ମୁଖର୍ଜୀଙ୍କୁ ପାଇଁ ପାଇଁ ବିନିର୍ଦ୍ଦେଶୀଙ୍କୁ ଏହା ଏହା ଗୁଠାମ ଏହା
ପାଇଁ ଏହା କାପରିବ ଏହାର ପାଇଁ ପାଇଁ ଥାର୍ମାର୍କୁ ଏହାର ପାଇଁ ଲୋକଙ୍କିର
ମୁଖ ଗିରିଦା ପ୍ରସ୍ତରିଣୀ ଅର୍ପଣାକୁ ପାଇଁ ଶ୍ରୀନି ଶ୍ରୀଲିଙ୍କିନୀ କରି ପ୍ରେଷଣ-
କାର୍ଯ୍ୟ... ଥାର୍ମାର୍କୁ ଏହାର ତପ୍ରେ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାର କାର୍ଯ୍ୟକୁ

ვითომ ეს იქელას შეილი უნდოდა გადიერჩინა სალაბოო-
ბიანა, მარა ბოლოს იმისთვის წამალი დაალევა, რომ
სუჯ გაანთავისული საწყალი ბიჭი არ ქვეყნიდა... ასე-
თი შექმნილი და წანაღლერთ ნაშროვი შეარტვინოს
ომრისმა. სა ხერი სხვას არ გვებ, სხვას არ ვარობევ
და მანც არა მავ ხერი... სე დასაცუკვე დღი
და დამთ არ ვასვენებ, —ჩემი ოფლი მიწას ერთვას და
მინც რომ არ იქნა —რაც არ იავა, წინ არ გაიწია ჩემი
ცხოვერება... სიკვდილი კი ჯობია ოთაწილად ამისთანა
სცოცლებეს...

მარ, ნუ ცოდავ ღმერთს! მკაფიო კი არა ცოცხლები გადა-და ღმერთინათ გმუშაობთ და მაინც ვერ დავგერინებია ბარები.. რა უყოფა! კრდელი ჩვენ არ დაგვიყდა ამ თუ ვერ ვარებირთ, ალბათ ასე ყუილი ჩვენი ბერისტერა. მარტო ჩვენ ხომ არა ვართ ამზიათ?. გლობს ასწი გრის ვერ ნიავ, რომ ჩვენს უკეთესა იყოს... ქვეყანა იმ დალუკვილ ღმერთს ჩვენთვის არ დულოდეს...

მარ. რა ვწნათ ახლა... უნდა მევითმინოთ... მარტო
ჩეენ ხომ არა გართ ასეთ დღეში?..

ଗୁଣ ରାଜୀନ୍ତି ଶାକଲାଲାମାରିଦିନିଟି... ସିର୍ବ ଲେଖାରିଟି ଆଶ୍ରମେ ଥିଲା
ବାବା ପ୍ରାଚୀବଳୀ ... ଶୁଭମାରି ଥାଏ, ତୁ ଶାତ ପ୍ରାଚୀବଳୀ ଅଟେ ଯେବେଳଙ୍କୁ
ଦେଖିବାକାହିଁ... ଦାନ ବାରାଣ୍ଣି କୁ ଗନ୍ଧାରି ଏହି ଉତ୍ସମାନି... ମେଘଲା
ଶାମରାଣୀ ରାମ ପରିମିତିରେ କୁରା ଉତ୍ସମାନି ମାନିବୁ କୁ ଗନ୍ଧାରି...
ପ୍ରାଚୀ କାଳନାଳୀ ରୂ ବୀର ଗନ୍ଧାରି ଶାତ ପରିମିତିରେ... ନା
ପ୍ରାଚୀବଳେ ଦେଖିଲା କାରାଗାତ ମିଳିବିଲେ ତୁ କି କୁ ଗନ୍ଧାରି... ତୁ ପରାମର୍ଶ
କାହିଁ... ଏ ପ୍ରାଚୀ ଶାରିଶାର ପ୍ରାଚୀ ରାମ ଦେଖିବାକାହିଁ... ଯୁଗାନ୍ତିରେ
ଦେଖିପାରି... ରା କ୍ଷମା ମେହି ମେ, ରାମ ଦେଖିପାରି... ଏହା, ମେ ଶା-
ରାଜୀନ୍ତି ଯୁଗାନ୍ତିରେ ଗମିଷୁଗ୍ରାମାରି ଦେଖିବାକାହିଁ... ତୁ ଗାୟପ୍ରାଣ ଶେଷିଦ-
ଲାଳ, କ୍ଷମା ତଥା ଗାୟପ୍ରାଣରେ ଦା ଗଢ଼ାରିବେଳି ଅମ ହିତ

კართული სახელმწიფო უნივერსიტეტი თბილი
(მისი არსებობის ერთი წლის შესრულების გამო)

ପାରିତ୍ୟୁଳି ସାନ୍ଦଗନ୍ଧାନାତଲ୍ଲେ
ଶ୍ଵେତ ତୋର୍କରୀ ଲାଙ୍ଗୁଲ୍‌ମୂଳିଯା
ସ. ଶ୍ଵେ. ଜ୍ଞ. ପାନ୍ଦିତ୍‌ନାଥ ଘର, ଶ୍ରୀ
ପାନ୍ଦିତ ଦା ହୃଦୟଲୋକୀୟ ସା
ନ୍ଦ୍ରିଯାଦ ଦା ସନ୍ଦଗନ୍ଧମୁଣ୍ଡଲ୍‌ଗ୍ରହ
ଅପରିଚ୍ଛନ୍ନମାର୍ଗିତ ଏହି ଲ୍ଲ. ନାନ୍ଦା
ର୍କତିନାନ୍ଦିନୀ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ. ମାତ୍ର
ମୌର୍ୟ ମଣ୍ଡପରୁଷିତ ବ୍ୟୋମରାତିରିତ
କ୍ଷେତ୍ରରେ ପ୍ରକାଶିତ ହାମିଯାଗଣ୍ଠା
ଦା ଅନୁଷ୍ଠାନ୍ତର ତୋର୍କରୀ ନାନ୍ଦା
ଗାନ୍ଧିନ୍ଦାପାଦ ଦା ଶ୍ରୀମଦ୍‌ଭାଗବତ
ମାତ୍ରାସୁରିତ ଲାଭ ପାଇଲା ଦାର୍ଢିତିକ
ହିନ୍ଦୁପାଦ, ଲମ୍ବର୍କାରୀ, ମାର୍ଗିତ,
ପ୍ରକାଶିତ, ମାର୍ଗାନ୍ତରାଜୀବିନା,
ନିଜନ୍ତରୁଷିତ, ୩. ଲ୍ଲ. ପ୍ରକାଶ-
ଦ୍ୱ ଦା ନ୍ଦେ.) ମତାଗାର ର୍କ୍ଷେତ୍ରିତ
ରାଜ୍ୟ ପାଇଁ ଯ ଦାଲାନିକିନ୍ଦ୍ର,
ଅନ୍ତର୍ଜାତିକ ପାଇଁ ପରିବର୍ତ୍ତନ, ବା
ମହାବ୍ରଦ୍ଧିତ ନାନ୍ଦିନୀର ଗାନ୍ଧିତ
ତ୍ୱରିତ ପ୍ରକାଶିତ ମହାନାନ୍ଦିନୀ
ଦାର୍ଢିତିକ 1923 ଫ୍ରି ନାନ୍ଦାନାନ୍ଦିନୀ.
ଗାନ୍ଧିତ କ୍ଷେତ୍ରକିତ ଗାନ୍ଧିତାରତା

12 ჟარმოლენა, დაიღვა სანიტარულ
პიესები: „შეამი“ (სიმოზოლის წინააღ
მდევ) დიმიტრისა და „გალანი“ ს. ც.
ერთობლისა, რეკონსტრუქციული პიესები
„ლინდინი“ აღიარ გვყვავეთ
საქართველო“ და „ვინც ულოველია“
ს. წერეთლისა, ხოლო სამასტერი რეკ-
სტრუქტორინდ ჩისივე „შეავ ჯარი“. ამ
ჭრას სეზ ინი დაიწყო 22 ოქტომბერს.
დასში მიწყველი არიან მსახიობნი: ვიქ
გამზერლიძე, განი მინდიაშვილი, ლელო
ადამიანი, სეზნ წერეთლე, ვიორ ფრა
სისპირელე, ანჯარი, ბაბა ასათიანი
მარგო, ილოველი, გვალები, რომენი-
ჭოიძე, მარიამილა და სხ. სკო ავიტორ



ଓঢ়িমোহু. পুষ্পালঙ্ঘ

ჯანმრთელობის კოშისარი, რომლის თაოსნობითაც დარსდა ქართ. სანიტ. განათ. ოფატრი.



ກົດອອກ ແລ້ວ ນາໂຫລດກຕອນ



Յ ա ն ց ո
Սանօրիւտյամիրոս Յուրջելլագանց
Ամսակոմք Խառով



სენო წერეთელი
დასის გამეგე და სანიტ. პიესების
აღტორები



୬. ଲକ୍ଷ୍ମୀରୁଦ୍ଧି
ସାନିତିତ୍ୟାତ୍ମିକିରୁଦ୍ଧି ଶିଳ୍ପିରୁଦ୍ଧି

თა ცტრა სანგამონათლებელი წარმოდგენა. დაიღუს ს. წერილობის პიესათ ქურმა ბულლობრივია: 1. „ზღვის სიმღრღა“, 2. „ზვიგი მონაბირება“, 3. „ძატრინები“, 4. „ვანცცულოფელი“, 5. „მალარია“ და სხ. წარმოდგენელი ჟული კონკრეტულ ისა. პროფესიულშემჩრთ წერილობის და წითელაზ-მინისტროს.

ყოველი პიტა, რომელიც
იღგმება სანგანათლების თე-
ატრიბუტი, მიმართულია სხვა და
სხვა სენის წინააღმდეგ. და
გვიქადაგებს გაჯანსაღების
პრინციპებს.

„ჯანსაღ სხეულში ჯანსაღ
ლი სულია“, „ბრძოლო ხალ-
ხის უმცრებადა და უვი-
ცობასთან“, „აფერაცია სა-
მცნო-
ტრი. მეცნიერო მეცნიერის სასახ-
გმოლოთ“, „ძირის დღვენძრებიცა, ვაშა
ჯანმრთელ და გონიერია აღიანისა“ და
სხ. აი, ლოზნებები ქართულ სანგამშა-
ნათლიერის.

ତୁମରେ କାହିଁଏବେଳେ ପାଇଁ ଆଜିର କାହିଁଏବେଳେ
କାହିଁଏବେଳେ କାହିଁଏବେଳେ କାହିଁଏବେଳେ କାହିଁଏବେଳେ

საგადარდნობის განტერმენი გარეთ ულ-
ჩაზე გამოსკა სანგამნან თლევებული პი-
სათ კრებული, საღაც მოთავსებულია 14
პიტა, ისაცემირევეკა და გასაბართლებანი
6. დომოვას, ს. წერეთლის, ექ. ვილლიას

მოხა ცხადადის სახელობის კლუბი

(ଓଳ୍ଟି-ପ୍ରେସ୍. ମନ୍ଦିରାମ୍ବୁଦ୍ଧ. କାନ୍ତପୁରିରୀଦା)



g. e. ፳፻፲፭



၁၆။ နှုန္တ။



၁၆. စုရေ-လာန်ဂျောက်ပြာ

ეს კლუბი ორსემობს 1921 წლიდან. ამ ხნიდან მას
განვითარებს შემძლებელობებს ამბ. გორგარი იქ-ძე ფო-
ლიძე, პირველი ხანგრძლივი საკითხოების თანხის უქინლობიდან გამო-
კლუბის საქმიანობა ძლიერი მოისახეს ტურებით. გ. ღოლიძემ
თავიდანვე უშავერესი ყელადება მიაჰყონა ახლონცელ
კინ-თუატრ „soleil“-ის სცენის გაკეთებას, რომელიც
მაჟინ სრულიად გაუშემდული იყო.

ამის დოკუმენტი თვითონვე შეტაცა სცნის გაერთიანებას, რომელიც ესტაბლიშენიდა დეპარტამენტი პარტიული ამ. ჩაიგულოთ. მიხიდა თვის განმავლობაში, ზოგადოდ ისტორიულ მუშაობით ღმისს ვ— 4 საათამდე, მოწყვობილი იქნა სცნის, რომელიც კინო-სურათის ჩეკინის დროს დაფარულია ეკრანით. სცნის მოწყვობაში ნივთებრიდ დღით დაბარერიგა გაუშუა აგრძელებით 4 რაიონულ ფოს. ტელ. კაპ. გამ-გებრის თავისებრ ამ. კუნაგავი, სცნის გაერთიანების შემდეგ კუნელ ირშაბათონით იმპრეზობრივ დასრულებულ წარმოდგენის ფოსტები მუშაობისას სახურავთავის, სარგებლივ სოდ, ზოგჯერ კი ფასით სცნის გამჭვიდვებისასთვის. პირველ წარმოდგენბზე კლიენტის გამგეს დოკუმენტის ერთიან და მიერ დროს უხდებოდა მუშაობა რიგორუ დეკორატურის, დურგაძლს და შექმნიოს, სცნაზე ემა- ჩეკინის დროს. წრის სტანდარკერლი და სცნის მოყ- ერინით.

1924 წ. პირველ თვეებიდან უსტტ. ტერეგე მუშა-
მოსამას. კავშირის ახლად არჩეულ გამგზობაში ენრიგო იული-
მოვიყდა ხელი კლუბის გაუწყობესმის მან კლუბი ლა-
კლუბის ბალი ძირიქულად შეაკეთა. კლუბის გაცემლების
საჭირო დილი დაწული მუშადის ახლად ლენინელ ამარ კავში-
რის დისას. -ტერე. კავშ. ტერეტ განკ. გამგ. ამ. ტერე-
დანელიანკ. რომელიც არ უ დროს და არ უ ენრიგიას
ზოგად ამისათვის. 1924 წ. ავგისტოში მოხდა კლუბის
საზომოო გახსნა. ამავე დღეს არჩეულ იქნა გამგობა ამ.
ა. დუდავების თავმჯდომარეობით. ამ. დუდავე თავისი
მოვალეობის შესრულებული დღისას სიყვარულითა და ენრი-
გით შეუდგა. კლუბის გამგ დღესაც ამ. დოლიძე
არჩეული. და შესლიშადვე მეტრია შუამაგიროდ მუშაობის
ამ თავამდებობაზ.

ამერიკულ კლუბში დიდი იდეოლოგი საკლუბო მუშაო
ბა გაჩაღებული. მუშაობს რამდენიმე წევ: 1) პოლიტ-

ପ୍ରଥମେ—ସାମନ୍ତ ଜାଗରୂକୀ (ଜୀବତୁଳ୍ଣ ଦା ରୂପସ୍ଵର୍ଣ୍ଣ), 2) ଶରୀର-
ଜ୍ୟୋତିଷକୌଣସି, 3) ଜୀବତୁଳ୍ଣର ଚଲନମୟିତା, 5) ରୂପସ୍ଵର୍ଣ୍ଣ ଦ୍ୱାରା
ଫ୍ରାଙ୍ଗ, 5) ମନୋଭାବର କୃତତ୍ବ, 6) ଜୀବତୁଳ୍ଣର କୃତତ୍ବ, 7) ମନୋଭାବ
ରାଖିଲାଏ ଜୀବତୁଳ୍ଣର ଗୁରୁତ୍ବ, 8) ଅର୍ଥବିଦ୍ୟର ଏହିରୁପରେ ମିଶ୍ରମିତାରୁା
ମନୋଭାବରୀଳିଲା ଲେଖନରେ କୃତତ୍ବ, ସାମନ୍ତରେ ଲେଖନରେ ଦା ବେ. ଯେଉଁ
ଦର୍ଶକଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଲେଖନରେ କୃତତ୍ବ ଦ୍ୱାରା ଦିଲ୍ଲିକିରିତ ଉପରେ ଲେଖନ
ଫ୍ରାଙ୍ଗରେ ଦିଲ୍ଲିକିରିତ କୃତତ୍ବ ଦ୍ୱାରା ଦିଲ୍ଲିକିରିତ ଏହିରୁପରେ ମିଶ୍ରମିତାରୁା
ଦର୍ଶକଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଲେଖନରେ କୃତତ୍ବ ଦ୍ୱାରା ଦିଲ୍ଲିକିରିତ କୃତତ୍ବ ଦ୍ୱାରା
ଦର୍ଶକଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଲେଖନରେ କୃତତ୍ବ ଦ୍ୱାରା ଦିଲ୍ଲିକିରିତ କୃତତ୍ବ ଦ୍ୱାରା

გამგეობა შესლება ამხანაგებისაგან: გამგეობი
თავში: ა. დუღავე, მდევრი—ბეჭა: ბეგოვასა, პ. ლოლი
ძე და ამზ. მანუქავი—პრეზალიმის წევზები. ც.

ଭାଷାବିଦୀ ପରିଚୟ



ପ୍ରକାଶକ ମୁଦ୍ରଣକାଳୀଙ୍ଗ

დუშეთის დრამ. დასის ხელმძღვ
ნელი რეჟისორი.

(ନୀରୁତୀ ଲେଖଣି ପାଠ୍ୟମାଧ୍ୟାନ୍ତରିକ)

დიდს ყურადღებას აქვთ და დახმარებასაც უწევდნ

ପ୍ର. ଦୂଷିତେବଳ ତୋରୁ
ଲିବ ମୁଖେନ୍ଦ୍ରା ମଣିଶ୍ଵର
ପ୍ରେସର୍ ଯୁଗା ଦିନାକାରୀ ହୁଏ
ସ୍ଵେଚ୍ଛା ସାହିତ୍ୟ ମଧ୍ୟରେ
ଅନୁଭବ, ମେହିନେବଳ ମିଶ୍ରକ
ପ୍ରେସର୍, ବାଙ୍ଗାରାମ ମନ୍ଦ୍ରାଜା
ଲି ପାଦପାତ୍ରଙ୍କଳେଖ ଏଣ୍ଟ
ଦେଖିବାର ପିନ, ପାଦ, ମନ
ପାଠୀ ଲି, ରାତ୍ରି କ୍ଷେତ୍ରଙ୍କଳେ
ଲିଯେ ମହେନ୍ଦ୍ରା କାନ୍ତି
ବିନ୍ଦୁନାଥ ତୋରୁର୍କାଳୀବେ
ପ୍ରତିକରିତିରେ; ଏହି ଯୁଗ ମର୍ତ୍ତି
ପ୍ରେ, ମୁହଁର୍ଦ୍ଦି, ଏନ୍ଦ୍ରପାତ୍ର
ଲି ଏବଂ ବାଜିମିଳା ଯା
ତାପତାପଦ୍ରବ୍ୟରୁ
କେବଳ ମହାବନ୍ଦ୍ରାଳୀ

ଓଲମ୍ବାଶକ୍ରମରେ ତ ପ୍ରଜ୍ଞଦୟ
ହାର୍ଯ୍ୟ ଅଥ ଧର୍ମଗ୍ରହଣସି
ହନ୍ତୁମାର୍ଗପ୍ର ସାହୃତୀତୁମା
କୁଳପ୍ରକାଶରୂପରୂପ ସାହିତ୍ୟବିନ୍ଦୁ
ଦାସ, ଲ୍ୟାଙ୍କ ତ୍ରୟାତ୍ମିକାଶ
ଦ୍ୱାରମାର୍ଗଦାତାପ୍ର ଶର୍ଷିତାତ୍ମକ

ଶ୍ରୀ ମହାପାତ୍ର

ସାଲାମ ଦୟତିଳୀ ରୂପାର୍ଥୀ, ଦାସ ଦା ମିଳ ଶେଳମନ୍ଦିର-
ଭାବୁ ଶେଖରାର୍ଥୀ ଗାୟତ୍ରୀକ୍ଷେତ୍ର ନ୍ୟାୟାର୍ଥୀ ମହିଳାମନ୍ଦିର-
ଦା ଗାୟତ୍ରୀକ୍ଷେତ୍ରରେ, ଦୟତିଳୀରୁ ସାବଧାନିଲ ଦା ଶେଳମନ୍ଦିରରେ
ସାମାଜିକ କାର୍ଯ୍ୟରେ ଯୁଦ୍ଧରେ ଯୁଦ୍ଧରେ ଯୁଦ୍ଧରେ

八一〇月三



სალომე ჩხეიძე

სალოაც ჰერინ ამბობს: თვითულ სამარტიში მსოფლიო განისაკვებსო. თუ ეს იმქმდება ყოველს ადამიანზე, მით შეტი უშლება გვევს ეს ვოქათ ხალომე ჩაიყიდვე, რომელმაც საფლაოში ჩაიტანა ძეგნისაღმით სიკარისით

Հանգեցրեց սյուլո Ռոմո. առը զամբց դաշտահեց մօսո
ակուտեցա.

ერთი დასის ვაჭშომც არ დააჩინია ბერძებეკ. რომელ რით დაეპურებოდნა შეულეობის, დადგა ძინად... იძობის სიმწარეს ვერავით წარმოიდგნა, ვისაც ოვათ ინაუციდა იგი. ძინაბას რომ მორჩია, სალონის წარუშე ზორიქია სკოთხი: ან სოფელდ უწდა დააჩინილყო და შეიღება მღლორებისთვის მიმღარებინა, ან არ და ტურისას გამგზავრებულიყო, იმბლებისთვის სწავლა... მისი ადამიანის უკანასკნელი არიანი. ჩასხა იგინი ფურგუნში, თვით იმ ფურგით გადადგა შირეულის გხასა. ან ტურისის უკანასკნელი და ლაშა-დარინებილა, შეწყვეტილი გაბრჩეული გრძებათა მორებით. მდიდარსა და ძლიერ მამაკაცაც კა მეტყველის აქ პირველად გზის გაგრძება... მით მეტლი უნდა იფილდეს სალომესთვის. მაგრამ დასტილი აქაც ბევრი აბარკოლება. ალაპარაში იქინავა ბუღლუგანა, შვილაბანი ქახი და იწყო სხვათა სარეცხის რეცხით რჩენა და იყილებასა... დოლიდნ სასამამიდის მითი ქახი აყრილუ- სული იყა ვაჟინი არაეცეს სურით. გევრჯელ მოულ- დომარა მა ტრუს წამოიკიდებდა და მრკვარზე რეცხდა... ელევტენტ ტაყა გადაცელებული ჰქინდა მათი წურევით. ითები დაუკავადა ნებსას ჩამარებთთ... ან ნირად მდიდა- რა თვეები, წლები... ბედი სხვა მხრივაც ეგულევირებო- და. მას, როგორც ახალგაზრდა ქრისტი, ბევრჯელ აერთ- ებოდნენ ხოლო აულიანის გავაუსტული მატრაბაზები, მათ წერილი მისამართის შეუტევით სალონის გვე- სას თავ-ლავ დასხელულ საუმჯობებდა. ამიტომ იყა, მათ მას „ითარიანი ქრისტი“ უძახინდნ, ეშინოდა თკა- ცეც მისი... მოუკადა იმბლებს სწავლების დრო.

საჭიროებულში აბრამის შეიღებას.. მოისი კა ახა, მონიშნიანგ შინა... უფრო უმატ მნენვასა... მოთეს ლა-ებას უფლილო არაერებს, რომ შეიღები არ დაეტეშეს... წევალში არ მოსცინდენ... არ აჩინებოდას შეიღებას თა-სას აუტანელს ტანჯვასა... მალულად ჰელვიის ცურგმლებს, აგრამ არ ეპარებათ ეს გარემოება შეიღებას.. გიორგი გერეზიანის(ილი) ჰელვიის იმ ჯოვანეთურ ტანჯვას, გომელ-ე განიცდას მისი დედა, გულა ეცულებოდა წიგნში რომ იახედავს გაეკერძოს სასწავლაში... იქ დღის მწერალას ახ ექვენება, პონია იგი შესახებს: „დაგიარეთ ტანჯვა, ასასცენები ჩემ გაცრალებული თვალიძო...“ და უცურა-ება გული გორგის სწავლაზე... ანგებებს სკოლას თავის

卷之三

და შედის ჯამაგირზე, რომ შეეშველოს დღძამს... ეს ბანიც
არ შეელოს საქმეს... ოჯახის ისევ უჟრის... ეს უშემობრა
დღით დღამით თავგედა, უწამლობრივ უკვედება ხელისა
შევიღო ნიკა... რამდენიმე წლის შემდეგ ან თერთით ხელში
უქრიბა უკცხასის შევიღო ბაგრატი... გადის ღრია... სა-
ლომბაზ ჯერ სუე ქრისის სიცოცხლეში საღაც გადაეკარ-
გა კველაზე უფროსი შევიღო ლევანი. ამ მოღის ბათუმი-
ან დეპტე: იგი სიკვდილის პირადაა, იწვევენ ჭირისუ-
ფალის... სლომებ სოლიშვილევთაში არ გარდება. ჰყობის
სახანს საბაზო ხარისხის მიმართ და მძღვნის მისისების სტუ-
ლიად უცხო ქალაქში... მიასწოდ შევიღო... მორჩია... ჩა-
მოყვანა... გამომჯობონდა ლევანი... იგი მეტელია...
გაუნათლებელა, მაგრამ უცნებული მუშა... ეს ის ღრია,
როცა ტუალისში ძლიერდება რეაქცია... სპირრო ჯარის-
კეცების მუშაობა. ლევანი არ განიზარების დავალებით
მუშაობს ყაზარგებში... ეწევა რეველუციურ პრინცესა-ნ-
დას. ლევანი ცხირად თავის ბიაზე მოარისებს ჯარისკეცე-
ბის კონკრეტიზის სხდომებს... სალომებ იცის, რომ მისი
შევიღო მეტად საცდესწერო მუშაობს ეწვევა... თუ გუ-
გეს—შეძლება დამტკიცორონ კიდევ... მანიც არ უშლის...
პირიქით სიამყით იცისება. ყოველმხრივ ხელს უშუაბს...
რევოლუციურ შესა ქარი, ინსტრუქტორი ჰკონისმბ, რომ სხვა
გზა არის, გახსნილი ცარიშიში დამხმანა შეიძლება მო-
ლიდ ძალით, სახხელმისამართ გადატრიალებათ... გორგა (ქუ-
ჩიშვილი) და დათოკო (თურქლისპირელი) მასა პაბავენ,
გებძებან რევოლუციონის მოძრაობაში... სამცე შევიღოს
შთამგრინებელითა სალომე... ამ იმართება დემონსტრაცია...
პეტრი გავრცელება ასახულებელი ნივთებისგან... კვი-
ლები შეიძლება მაგრამ რა არ შეიძლება მიღიან თვთაც მიღის
და დგება პირელი რიკებში... უკა უცემულება დარტიალ-
ება, და უკა ჩემ შევიღობობა დავითოვანება".

სათეატრო
ქართული დრამის ამბ.-ბაზ იანვ 7 დასდგა ჩერნოვის
უცხ. კოლეგიური პიტა უმედის დღლება. საღაც
უწყებილია მესაფეურულის ასახვა ბაზ ზოგ ზოგ შემთხვევაში
მეტყველობა ურთის მხრივ, და დულურება-ულმძღვრობა
დაძლევებულ ბურეულობის, მეორე მხრივ.

ნინო ქედები დღის როლში დრამატურები აღვიღებს მცხოვრილ მთვარია და გაძარის უყუბალდებს, მაგრამ თითონ მიერა სშირია აუკნებდება მასზომანი ურთისეულ მდგომარეობაში, როგორც წმაგლითად მე-4 მაქტებდაში. ა. ი. და-შველი უკრიმინისაც კარგდა ასრულებდა ყანისოსტერ ჰე-ტერის როლს. ანტონ ქირიანი გვარისანდა სხლია ქალა შეიძლო ის როლს, უტება რა როლი მისთვის უშავებული სახისისაც არ აისა. შესაბამის უზრუნველყოფა ჩატარა უსულუ-ულუსა და სახისისაც როლი მცირდება. როგორც კუკულოვანი უძლკლიდ თამა-სომდა გამურულიდე, ისის სამართა წაუკლეულ შეაბეჭდი-ლება დასრულა მაყუჩებელებზე; აღონია, მცხოვრილ სიმთ დაბეჭდებულ სახლის ნაწილოვთა მცენად, გამოგენერა. „კარგი კარგი არაძინება — ბენადი მოზევე და ახალგაზრდა მასზონი ი-მდედა ქრისტი თავის პარარა, კონტა როლში. განსკუთ-

၁၀၈

სათეატრო გიმი სილვა

ერთი უნდა მეობისენიოთ მერი ქორელი, ეს ჯერ თი-
შემს კიდევ ბავშვი, მაგრამ, როგორც დაგვანახეა ის სა-
მამს, ღიღი და, უტყუარი დრომატიული ნიჭის პატრინი.
სურველთ გაზიდა და წარმატება. ინგ.

କୁଳମଦିଲ୍ଲୀରୁ, ଲାଇସେନ୍ସ୍ ପାଇଁ।

ელაქტონუ-გამომ/კიმელი: იოსებ იმედაშვილი.

პ. კ. ფ.-ტ. სახელმწიფო კავშირის სამართველო

ԱՐԵՎԱՏՅԱՆ ԾԱՌԱԾ

სამეცნიერო მიკურნებას

ტფილისის გადამცემ რადიო-სალკურის შენობის პროექტის წინამოს (ფასადის) შედგენაზე.

എല്ലോന്നും സിംഗാരു തുടം ഉന്നാ ഇന്ത്യ ശ്രദ്ധപ്പെടുത്താൻ കാര്യമായ വ്രാന്തന്മാരു ഉള്ളിട്ടും (സ്റ്റരിംഗ്) ദാ ഗ്രാബ്സ്മൈറ്റോൺ ശ്രീരംബ ഗുഹയും ദാ ചൈനീസുക്ക് മെത്രോണിന്റെയും, ക്രമികളും ശ്രാംകയും ക്രമിക്കും ഭൂമിലും മൊറുന്നു എ-ഡി. ഓല്ഫും ഹാരിസ് സാൻഡ്കോറ്റുമാരു നാട്ടിലെ (രജ്യസാമ്രാജ്യിലും ക്രിക്കറ്റ്. നേ 43).

სახით, მასშტაბით არა ნაკლებ 1 : 84 სა, ფან-
ჯირის ან უერადის საშუალებით და ხელოვნურ-
რილის მართვითი (რამდენიმე უცკლესობით). გამ-
თა ერთად უნდა იქნეს წარმოდგენილი და
ძეგლდღიური კონკრეტუ იმავე უსევონობის წარ-
წერით, რომელიმაც უნდა იყოს მოთავსებული
სახელი, მაგრა სახელი და ვარი პროექტის შე-
მდგრადისა და აგრძელებუ მის სტრუქტურუ მისამართი.

შეკარსენელი 25-ით ნახაგის ჭარბობებისა და იურიდიკური მიმღირების
ჭარბის 25 იქნას.

ორ უკეთეს ნახაგბი, მსაჯულების (ქურის) გადაწყვეტით, მიეცემა ჯილდო 1-ში - 150 გან. და 2-ში - 100 განეთი.

ଏବେଳାଙ୍ଗ ପକ୍ଷ ପତ୍ରକା

ՅՈՒՆԱԾ ՍԵՐՀ ՔԱՐՑԱՅԻ ՈՎՅԱԼ ՇԱՌԱՋՄԱՆ ԷԱԲԺԱՆԵՑՈՅ ԹՈՎԱԿԵՐ

„ՅԻՒԶՄԱՅՈՒՆԻՐԸ ՅԻ-ԱՅ մալաթիոններ:

1. რუსთაველის პროსპ. № 11, ტელ. 11—38.
 2. მადათოვის კუნძული, ტელ. 17—96.

სეზონის გათავების შემდეგ დანიშნულია დაშა-
ღებული ტანისამოსის გაერდვა შეღავთიან ფასებ-
ში; შეღავთი 5—40 პროცენტამდე.

არის გრავალი სევადასევაგვარი ფულგაუვალი ჭავოსასესაგები.

სათეატრო კალენდარი

1924-25 წლის სეზონი

თვე რიცხვი	დ ღ ი	რუსთაველის თეატრი	საოცერო თეატრი	წითელი თეატრი	პლეხანოვის თეატრი	მუშათა ცენტრ. კლუბი
იანვარი. 18	კვირა	„სინათლე“	მასწ. ყრილობა		აღმ. საქა. საოლქ. სასამართ. სხდომა	
19	ორშაბათი				სურათი „და- კარგული საუნჯე“	
20	სამშაბათი	ივ. მშედლიშვილის სალმონ	მეფის საკოლე		სურათი დაკარ- გული საუნჯე	
21	ოთხშაბათი	ლენინის დღე	ლენინის დღე		ლენინის ქუთხის გახსნა	
22	ხუთშაბათი	განაცხურებული მდაბით	თავადი იგორი		ქართ. წარმოდ- გება	
23	პარასკევი	თურქული დრამა	ფრა-დიავოლო		პარტიული დღე	
24	შაბათი	ლატაერა	გოფმანის ჩლაპ.		„კრასნი օრლე- კინ“	
25	კვირა	გრინგორიანის იუბილე	აბესალომი		ქართ. წარმოდ. „მე მოვკად“	

ტფილ. ქალაქის ლომბარდი

(ლორძს-მელიქოვის ქ. № 8) ამით აცადებს, რომ კვირას

18 იანვარს დღილის 11 საათზე დანიშნულია

სჭირო ვაჭრობა

ვადაგასულ გირაოებისა. გასაყიდი გირაოების ნომრები
გამოცხადებულია ლომბარდის დარბაზში.

რესტორანი „მსხამა“

(ვერის დაღმარისის ქმით. ყოფ. ზემოქმდ. აუთიაქას ქვევ)

ახალიახალი სინოვაგე, საუზე ზერჩეული, გვინობით
ბუნებითი ნაირ ფირმების.

საღილი | ვახეათი

1—6 საათ.

ღამის 8-მდე

უფელელი დაკლებულ ფასებში. მუსიკა ღამის 2 საათ.

პარივის ცენტრი სერგო კანკოლიძე.

ვ ე მ ა მ

ა. ღ. ა ღ ე კ ს ი ძ ე

(ტრიმერევის ქ. № 10)

გვანობა და ქალთა ავადულობება

იღებს ავადმყოფებს სალამობით 4—7 ს. მდე

(სამშაბათის გარდა).

10—1

ვოგოვგრაფია წ. უვანიანი

(რუსთველის პ. № 8, „ზარია გოსტროკა“-ს რედაქტორის გვერდით, ეზოში, მუშათა სასახლის პირადპირ)

ასრულებს უვაველგვარ

სათოტოგრაფიო სამუშაოს

ცეფთად,

ხელოვნურად,

ცრდაფად.

8—5